

Jeu de test pour regex d'extraction: titre\_contrat, dates, parties, duree, date\_fin, objet\_contrat

Note: Ce corpus contient des pages positives et negatives, plus des variantes FR/EN/AR et quelques cas pieges (dates multiples, labels proches, blocs parties).

## Champs cibles

- titre\_contrat
- date\_signature
- date\_effet
- parties (noms / lignes parties)
- duree / date\_fin
- objet\_contrat

## Conseils d'evaluation

- Evaluez d'abord en mode many=true (candidats), puis avec dedup + ranking (1 valeur/champ/page).
- Les pages NEGATIVE servent a mesurer les faux positifs (facture, bon de commande, bon de livraison, memo interne).
- Les dates utilisent DMY et YMD; certaines pages contiennent des chiffres arabes-indiens ٠-٩.

## Legende

POSITIVE = document contrat/agreement

NEGATIVE = document non-contrat

TRICKY = cas ambigu/formatage special

## Index rapide

- p2 FR contrat de prestation
- p3 EN service agreement
- p4 AR تادمخ دقع
- p5 FR contrat-cadre (parties multiline)
- p6 EN supply agreement (alternative labels)
- p7 AR ديروت ةي قافتا (alternative labels)
- p8 Mixte/OCR-like
- p9 Facture (negative)
- p10 Bon de commande / PO (negative)
- p11 Bon de livraison / delivery note (negative)
- p12 Memo/lettre commerciale (negative)

Titre du contrat : Contrat de prestation de services informatiques et maintenance applicative

Reference : CTR-2026-017

Date de signature : 25/02/2026

Date d'effet : 01/03/2026

Date de fin : 28/02/2027

Duree du contrat : 12 mois renouvelable une fois par avenant

Parties : SARL Atlas Informatique et EURL Horizon Retail

Partie 1 : SARL Atlas Informatique

Partie 2 : EURL Horizon Retail

Objet du contrat : Le present contrat a pour objet la maintenance corrective et evolutive du systeme de gestion commerciale ainsi que l'assistance utilisateur de niveau 2 et 3.

Entre les soussignes :

SARL Atlas Informatique, societe a responsabilite limitee, sis a Alger, representee par M. Karim Bensaid, gerant,

et

EURL Horizon Retail, sis a Oran, representee par Mme Lina Amrani, directrice generale.

# Contract EN - IT Services Agreement

Positive document (English) - standard labels

POSITIVE

Contract Title: IT Services Agreement for Application Support and Preventive Maintenance

Contract No.: AGR-IT-2026-09

Signature Date: 2026-02-24

Effective Date: 2026-03-01

End Date: 2027-02-28

Contract Term: 12 months from the Effective Date

Contracting Parties: Northshore Industrial Supplies Ltd and Blue Harbor Electronics

First Party: Northshore Industrial Supplies Ltd

Second Party: Blue Harbor Electronics - Export Division

Purpose of the Agreement: This Agreement governs software support, incident handling, patch deployment, service levels, and periodic reporting obligations.

Between the undersigned:

Northshore Industrial Supplies Ltd, represented by Mr. James Turner (Managing Director),  
and Blue Harbor Electronics, represented by Ms. Olivia Reed (Operations Director).

ةيتامولعمل ةمطنألل ينقتال معدلاو ةنايصلال تامدخ دقع :دقعال ناو نع

عجرمالمقر :CTR-AR-2026-11

عيقوتال خيرات :٢٤/٠٢/٢٠٢٦

ناي رسلال خيرات :٠١/٠٣/٢٠٢٦

ءاتنالال خيرات :٢٨/٠٢/٢٠٢٧

بوتكم قافاتاب دي دجتلل ةلباق ارهش 12 :دقعال ةدم

ةيراجتال رونل ةسسؤم و ةيمقرلل ةحاولل ةكرش :فارطأل

ةيمقرلل ةحاولل ةكرش :لوالل فرطلل

ةيراجتال رونل ةسسؤم :يناثلل فرطلل

تال خدتالو ينفلال معدلاو ةنايصلال تامدخ مي دقت طورش دقعال اذه ددحي :دقعال عوضوم  
ماظنلل ةيرودلل تال دحتالو ةيحيحصتال

نم لك ني ب :

ماعال ري دمل ،سنوي نب دمأ دي سلل اهلثم ي ،ةيمقرلل ةحاولل ةكرش

و

ةيذيفنتال ةري دمل ،مالعوب ةيمس ةدي سلل اهلثمت ،ةيراجتال رونل ةسسؤم

Note: Contient un titre en majuscules + un titre labelise. 'Expiration date' en anglais dans un contrat français pour tester mixte.

## CONTRAT-CADRE DE FOURNITURE ET DE MAINTENANCE

Intitule du contrat : Convention de services et de maintenance multi-sites

Date signature : 24-02-2026

Prise d'effet : 2026/03/01

Expiration date : 2027/03/01

Duree de validite : un (1) an a compter de la date d'effet

Les parties :

Partie 1 : EPE Techno Sud SPA

Partie 2 : SARL Data Logistics

Objet : Fourniture, installation, mise en service et maintenance preventive d'equipements reseau sur cinq sites regionaux.

Adresse Partie 1 : Zone Industrielle, Blida

Adresse Partie 2 : Parc d'Activites, Setif

# Agreement EN - Supply and Support

Positive document (English) - alternative labels and split parties

TRICKY

Note: Includes Buyer/Seller lines which should ideally not replace 'parties' if your ranking prefers party labels.

## AGREEMENT FOR SUPPLY, INSTALLATION AND AFTER-SALES SUPPORT

Agreement Title: Regional Network Equipment Supply and Support Agreement

Signed on: 25/02/2026

Commencement Date: 01-03-2026

Termination Date: 2027-03-01

Validity Period: 24 months unless terminated earlier in accordance with Clause 18.

Parties to the Contract:

Party 1: Blue Harbor Electronics

Party 2: Northshore Industrial Supplies Ltd

Subject Matter: Supply of industrial communication modules, on-site commissioning, operator training, and corrective maintenance.

Seller: Blue Harbor Electronics

Buyer: Northshore Industrial Supplies Ltd

ەنایصو زیهجتو دیروت ەیقافاتا

معدلاو بیكرتلا تامدخ عم ەیعانص تالاصتا تادعم دیروت :دقعلال عوضوم

نایرسال خیرات :25/02/2026

نایرسال ەدب خیرات :01/03/2026

دقعلال ەیاهن خیرات :01/03/2028

نایرسال خیرات نم أدبت ارهش 24 :نایرسال ەرتف

دقعلال فارطأ :

ەیعانصلال تالباكلل برغمل ەكرش :1 فرط

تاینورتكللإل قرزالا ەیانملا ەسسؤم :2 فرط

ینادیملا معدلاو نیوكتلاو یبیرجتلا لیغشتلاو بیكرتلاو دیروتلا :دقعلال لحم

(نایرسال خیرات الو ەیقوتلا خیرات سیل اذه) 15/03/2026 ەقوتملا دیروتلا خیرات :ەطحال

# Mixed Contract - OCR-like formatting

Positive document (mixed FR/EN/AR) - punctuation/noise and repeated dates

TRICKY

Note: Regex should capture labeled contract dates, not every incidental date in notes.

contract title - Regional Services Agreement / ةيميلقإ تامدخ ةيقافاتا

date of signature : 2026.02.26

effective date : 2026/03/01

end date : 2028-02-29

contract duration .... 24 months

parties - Atlas Cloud Services SPA ; Greenline Retail LLC

purpose of the contract : Managed services, monitoring, backup verification, and quarterly security hardening.

24-02-2026 يريضحتلالا عامتجالا خيرات : ةيلخاد ةطحالما

25-02-2026 ةينازيملالامتعالا خيرات : ةطحالما

This page intentionally contains extra dates to test label anchoring.



# Negative Sample - Facture / Invoice

Document negatif - ne doit pas etre classe contrat

NEGATIVE

FACTURE N° INV-2026-331

Date facture : 25/02/2026

Date d'echeance : 12/03/2026

Client : EURL Horizon Retail

Fournisseur : SARL Atlas Informatique

Montant HT : 12 500,00 EUR

TVA : 2 375,00 EUR

Montant TTC : 14 875,00 EUR

Objet de la facture : prestation de maintenance mensuelle

Terms of payment: 15 days

## Negative Sample - Bon de commande / Purchase Order

Document negatif - labels proches (parties, fournisseur, dates) mais ce n'est pas un contrat

NEGATIVE

BON DE COMMANDE N° BC-2026-088

Date de commande : 25/02/2026

Date de livraison : 03/03/2026

Nom du fournisseur : SARL Atlas Informatique

Client : EURL Horizon Retail

Objet : Achat de 25 commutateurs reseau 24 ports

Total HT : 125 000,00 DZD

Total TTC : 148 750,00 DZD

Conditions de livraison: depart entrepot fournisseur

## Negative Sample - Bon de livraison / Delivery Note

Document negatif - contient parties et dates mais pas contrat

NEGATIVE

BON DE LIVRAISON BL-2026-102

Delivery Note No.: DN-2026-102

Date de livraison : 05/03/2026

Ship To: Northshore Industrial Supplies Ltd

From: Blue Harbor Electronics

Objet / Description: Industrial communication modules - Batch A

Signature reception client : \_\_\_\_\_

# Negative Sample - Memo commercial

Document negatif - vocabulaire juridique superficiel

NEGATIVE

Note: Contains words like contract/agreement/purpose but lacks contract labels expected by your extractors.

MEMO INTERNE - Preparation de la negotiation

Subject: Draft discussion points for future service contract

Meeting date: 26/02/2026

Participants: James Turner, Olivia Reed, Lina Amrani

Purpose: Align pricing assumptions before legal review.

Notes: No agreement signed. No effective date. This memo is not a contract.

Arabic note: نآلآ ىتح عقوم دقع دجوي ال.